

Poland-Czarna Białostocka: Refuse and waste related services

OJ S 8/2019 11/01/2019

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Czarna Białostocka

National registration number: 52880100000

Postal address: ul. Torowa 14A

Town: Czarna Białostocka

NUTS code: PL841 Białostocki

Postal code: 16-020

Country: Poland

Contact person: Wiesław Majewski

E-mail: przetargi@czarnabialostocka.pl

Telephone: +48 857131340

Fax: +48 857131349

Internet address(es):Main address: <https://bip.um.czarnabialostocka.wrotapodlasia.pl>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Odbiór, odzysk i unieszkodliwienie odpadów komunalnych

Reference number: Or.271.25.2018

II.1.2. Main CPV code

90500000 Refuse and waste related services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Odbiór, odzysk i unieszkodliwienie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych w gminie Czarna Białostocka oraz pochodzących z budynków i terenów zarządzanych lub należących do gminy Czarna Białostocka w tym:

a) odbiór i transport odpadów komunalnych zmieszanych i bio przekazanych przez właścicieli nieruchomości zamieszkałych,

- b) odbiór, transport i zagosp. selektywnie zbieranych odpadów komunalnych przekazanych przez właścicieli nieruchomości zamieszkałych, oraz z Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych,
- c) wyposażenie właścicieli nieruchomości jednorodzinnych zamieszkałych w worki (Papier, Metale i tworzywa sztuczne, Szkło, Bio),
- d) wyposażenie miejsc zbiórki odpadów w pojemniki do zbierania odpadów zmieszanych i segregacji odpadów (Papier, Metale i tworzywa sztuczne, Szkło i Bio)
- e) wyposażenie altanek śmietnikowych w zabudowie wielorodzinnej w pojemniki do segregacji odpadów (Papier, Metale i tworzywa sztuczne, Szkło i Bio),
- f) prowadzenie PSZOK.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 250 910,71 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Odbiór, odzysk i unieszkodliwienie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych w gminie Czarna Białostocka.

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL841 Białostocki

Main site or place of performance: Teren miasta i gminy Czarna Białostocka

II.2.4. Description of the procurement

1) Przedmiotem zamówienia jest:

- a) odbiór i transport odpadów komunalnych zmieszanych i bio przekazanych przez właścicieli nieruchomości zamieszkałych,
- b) odbiór, transport i zagospodarowanie selektywnie zbieranych odpadów komunalnych przekazanych przez właścicieli nieruchomości zamieszkałych, oraz z Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych,
- c) wyposażenie właścicieli nieruchomości jednorodzinnych zamieszkałych w worki (Papier, Metale i tworzywa sztuczne, Szkło, Bio),
- d) wyposażenie altanek śmietnikowych w zabudowie wielorodzinnej w pojemniki do segregacji odpadów (Papier, Metale i tworzywa sztuczne, Szkło i Bio),
- e) prowadzenie Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych.

2) System odbierania odpadów komunalnych nie obejmuje odpadów powstających w wyniku prowadzenia działalności gospodarczej.

3) Wykonawca odbierający odpady komunalne zobowiązany jest do:

- a) przekazywania odebranych zmieszanych odpadów komunalnych i odpadów bio do regionalnej instalacji przetwarzania odpadów komunalnych (RIPOK) przewidzianej do obsługi gminy Czarna Białostocka zgodnie z planem gospodarki odpadami zawartym w uchwale XXXII /281/16 Sejmiku Województwa Podlaskiego z dn. 19.12.2016 r. w sprawie wykonania „Planu Gospodarki Odpadami Województwa Podlaskiego na lata 2016-2022” (Dz. Urz. Woj. Podlaskiego z 2016 r. poz. 4916),

Zgodnie z aneksem nr 1 z dn. 30.12.2016 r. do Porozumienia Międzygminnego zawartego w dn. 2.11.2010 r. pomiędzy Gminą Miasta Białystok a Gminą Czarna Białostocka w sprawie powierzenia Miastu Białystok zadania w zakresie odzysku i unieszkodliwienia odpadów komunalnych w związku z realizacją przez Miasto Białystok Projektu „Zintegrowany system gospodarki odpadami dla aglomeracji białostockiej” strumień odpadów komunalnych z terenu gminy Czarna Białostocka musi być kierowany do:

ZUOK w Białymstoku, ul. Gen. W. Andresa 40F, Białystok - strumień odpadów zmieszanych, ZUOK w Hryniewiczach, gmina Juchnowiec Kościelny - strumień odpadów zmieszanych, odpadów zielonych, oraz pozostałości z sortowania odpadów komunalnych przeznaczonych do składowania.

b) przekazywania selektywnie odebranych odpadów komunalnych do instalacji odzysku i unieszkodliwiania odpadów, zgodnie z hierarchią postępowania z odpadami, o której mowa w art. 17 oraz art. 20 ust. 1 i 2 ustawy z dn. 14.12.2012 r. o odpadach (Dz.U. z 2018 r. poz. 992 ze zm.). Ponadto Wykonawca zobowiązany jest do wskazania w ofercie instalacji, w której odpady te będą zagospodarowywane.

4) Ilość osób zamieszkałych na terenie miasta i gminy Czarna Białostocka na dzień 31.8.2018 r. wyniosła 11 192 osób (miasto Czarna Białostocka – 9 099 osób, tereny wiejskie – 2 093 osób) – dane z ewidencji ludności.

5) Liczba gospodarstw objętych systemem gospodarki odpadami na dzień 31.8.2018 r. wyniosła: 3 579 (miasto Czarna Białostocka – 2 988 gospodarstw z czego 1 820 zabudowa wielorodzinna, tereny wiejskie – 595 gospodarstw).

Zbieranie odpadów w sposób selektywny zadeklarowało 97 % gospodarstw.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin płatności faktury / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Odbiór, odzysk i unieszkodliwienie odpadów komunalnych pochodzących z budynków i terenów zarządzanych lub należących do gminy Czarna Białostocka

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL841 Białostocki

Main site or place of performance: Teren miasta i gminy Czarna Białostocka

II.2.4. Description of the procurement

1) Przedmiotem zamówienia jest:

a) odbiór i transport odpadów komunalnych zmieszanych i bio oraz

b) odbiór, transport i zagospodarowanie selektywnie zbieranych odpadów komunalnych (Papier, Metale i tworzywa sztuczne, Szkło),

i. pochodzących z budynków i terenów zarządzanych lub należących do Gminy Czarna Białostocka,

c) wyposażenie miejsc zbiórki odpadów w pojemniki do zbierania odpadów zmieszanych i segregacji odpadów (Papier, Metale i tworzywa sztuczne, Szkło, Bio).

Wykonawca będzie realizował przedmiot umowy w sposób zapewniający osiągnięcie odpowiednich poziomów recyklingu, przygotowania do ponownego użycia i odzysku innymi metodami oraz organicznie masy odpadów komunalnych ulegających biodegradacji przekazywanych do składowania zgodnie z zapisami ustawy z dnia 13.9.1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz.U. z 2018 r. poz. 1454 z późn. zm.) oraz aktualnie obowiązującymi aktami wykonawczymi do powyższej ustawy.

2) System odbierania odpadów komunalnych nie obejmuje odpadów powstających w wyniku prowadzenia działalności gospodarczej.

3) Wykonawca odbierający odpady komunalne jest zobowiązany do:

a) przekazywania odebranych zmieszanych odpadów komunalnych i odpadów bio do regionalnej instalacji przetwarzania odpadów komunalnych (RIPOK) przewidzianej do obsługi gminy Czarna Białostocka zgodnie z planem gospodarki odpadami zawartym w uchwale XXXII /281/16 Sejmiku Województwa Podlaskiego z dn. 19.12.2016 r. w sprawie wykonania „Planu Gospodarki Odpadami Województwa Podlaskiego na lata 2016-2022” (Dz. Urz. Woj. Podlaskiego z 2016 r. poz. 4916),

Zgodnie z aneksem nr 1 z dn. 30.12.2016 r. do Porozumienia Międzygminnego zawartego w dn. 2.11.2010 r. pomiędzy Gminą Miasta Białystok a Gminą Czarna Białostocka w sprawie powierzenia Miastu Białystok zadania w zakresie odzysku i unieszkodliwienia odpadów komunalnych w związku z realizacją przez Miasto Białystok Projektu „Zintegrowany system gospodarki odpadami dla aglomeracji białostockiej” strumień odpadów komunalnych z terenu gminy Czarna Białostocka musi być kierowany do:

ZUOK w Białymstoku, ul. Gen. W. Andresa 40F, Białystok - strumień odpadów zmieszanych, ZUOK w Hryniewiczach, gmina Juchnowiec Kościelny - strumień odpadów zmieszanych, odpadów zielonych, oraz pozostałości z sortowania odpadów komunalnych przeznaczonych do składowania.

b) przekazywania selektywnie odebranych odpadów komunalnych do instalacji odzysku i unieszkodliwiania odpadów, zgodnie z hierarchią postępowania z odpadami, o której mowa w art. 17 oraz art. 20 ust.1 i 2 ustawy z dn. 14.12.2012 r. o odpadach (Dz.U. z 2018 r. poz. 992 z późn. zm.). Ponadto Wykonawca zobowiązany jest do wskazania w ofercie instalacji, w której odpady te będą zagospodarowywane.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin płatności faktury / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 212-485573](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Odbiór, odzysk i unieszkodliwienie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych w gminie Czarna Białostocka

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/12/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Usługowo-Asenizacyjne „Astwa” Sp. z o.o.

Postal address: ul. Kombatantów 4

Town: Białystok

NUTS code: PL841 Białostocki

Postal code: 15-102

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 189 885,70 PLN

Total value of the contract/lot: 954 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Odbiór, odzysk i unieszkodliwienie odpadów komunalnych pochodzących z budynków i terenów zarządzanych lub należących do Gminy Czarna Białostocka

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/12/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Usługowo-Asenizacyjne „Astwa” Sp. z o.o.

Postal address: ul. Kombatantów 4

Town: Białystok

NUTS code: PL841 Białostocki

Postal code: 15-102

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 61 024,98 PLN

Total value of the contract/lot: 99 600,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701
Fax: +48 224587701
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Town: Warszawa
Postal code: 02-626
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp. Szczegółowy opis zawarty jest w paragrafie 19 SIWZ

1 Odwołanie wnosi się w terminie 5 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie albo w terminie 10 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

2 Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.

3 Odwołanie wobec czynności wnosi się w terminie 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

4 Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia, zamówienia z wolnej ręki albo zapytania o cenę - ogłoszenia o udzieleniu zamówienia z uzasadnieniem;

2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający:

a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; albo

b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki;

3) 1 miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający:

a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; albo

b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia, zamówienia z wolnej ręki albo zapytania o cenę.

5 W przypadku wniesienia odwołania wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia zamawiający może przedłużyć termin składania ofert lub termin składania wniosków.

6 W przypadku wniesienia odwołania po upływie terminu składania ofert bieg terminu związania ofertą ulega zawieszeniu do czasu ogłoszenia przez Izbę orzeczenia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587701

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/01/2019